

Elohe Rossi

**A l'ite da Polenta
co-o Salamme
DE PÈGI
1888 - 1919**

**POLEMICHE IN
VERSCI ZENEIXI
de QUELLO**



SOMMARIO

Prefazion — Dialogo fra Polenta e Salamme — Dialogo fra Salamme e Polenta — A radûnanza in see-a Prîa Pôlla — A grande Procencion — E nêuve questioin — O gran processo

PÈGI, ARVÎ 1930



Prefazion

*Maê cäi conçittadin, l'è zà da ün pesso
Che foresti e Pëgin, ben ben de spesso,
Me dixan perché tütte e maê poexie
En sce e Quistioin de Gëxe (ch'en sciortie
Durante o Carlevâ, da quarche annetto).
No penso a ûnile in te ün bello libretto,
Faxendole stampâ, perché i maê versci,
Che son tanto piaxûi, no vaddan spersci.*

*Ebben! Chi gh'é o libretto, e son contento
De avei portoû e maê strofe a compimento,
Chi gh'è e poexie de Gëxe- e co-e anfighe,
Quelle moderne ho ben creddûo de ûnighe
Zà staête pubblicaê, e tanto atteize
De Carlevâ, quande fävo o Marcheize,
E l'ho faêto, in carossa, pe trez anni!
Con che piaxeì vestivo quelli panni!*

*Andavo in tütte e feste, da ogni parte
E divo versci a tûtti, con bell' arte;
Se discûteiva con paisen, con mëghi,
Oppûre co-i Marcheixi, maê colleghi.
E-a mascherata maê a l'ëa ben gradïa
Perché a tegniva tûtti in allegria,
Piaxendo queste rimme in moddo tale,
Che han perscinn-a finïo con mûxicale.*

- 4 -

*Spero che ghe faiéi bonn-a accogliensa,
E che nisciûn vorriâ restâne sensa,
De baêghe ch'emmo avûo ûnn-a volta a Pëgi
Sempre se regordian, zoveni e vëgi;
Ma prego, càii-lettoî de avêi presente,
Che a stampa a costa, e tegnî pâre a mente
De lêze o libbro, scî, ma no o prestâ
A-i ätri! Che se-o vaddan a accattâ!*

GIUSEPPE CHIÖZZA
(Quello)



DIALOGO FRA A POLENTA E - O SALAMME

POLENTA

Fà o piaxei, scappa da mëzo
O Salamme mâ composto,
T'âe çercoû sto brûtto posto
Da vegnîte a stabilî,

Perché chi in te questo païse,
O mangemmo de porchetto,
Ti të faêto d'âze scetto
No te poêmo digerî.

SALAMME

Perché t'âe tanta arrogansa,
E ti faê da gran caladda?
T'âe piggioû na brûtta stradda
Separandote da mî.

Perché essendo ûn pö ciù savio
Tûtti i groschi më fan spalla,
E pe Monsignor Marsalla
Ëo ciù nobile che tî.

POLENTA

Che t'ê nobile me-o creddo,
E a l'é ciaeà ciû che de giorno,
Perché ti ë tûtto d'intorno
Da i cacciucci cirondoû.

Ti ae a facciata bella nûa,
Comme ûn vëro sbarbatello,
Ti ae e campann-e in t'ûn fornello
Comme l'ûsa a nobiltaê.

Ma quand'ëmo ancon amixi
Ti-o saviaê, t'ho daêto aggiûtto,
Pe ti ho faêto ûn pö de tûtto,
Perché poësan tiâte sciû.

Quande poi me son accorta
Che ti vûavi e maê cascette,
E-e maê banche, e e careghette,
Ti te a fävi röba têu;

M'ho tornoû a piggià a maê roba,
Sensa stâ a contà de balle,
T'ho viroû sùbito e spalle
E-o rifaêto o maê cammin.

SALAMME

T'aê piggiou e mosche pe l'äia,
E-o no è questo ûn caxo raêo,
Quest'ho faêto, parlo ciaêo
Sempre con bonn-a intenzion.

Perché gh'emmo tanti vëgi
Tanti ranghi e maöti, e tante
Donne in stäto interessante,
Che no peûan guaêi anda a pê.

E per queste circostanse,
I Pëgin in generale.

POLENTA

T'han fundoû pe succursale
E pe nisciûn ätro fin.

Poi t'aê arsoû talmentè o naso
Che ti voeivi stäme addosso,
Perché quarche pesso grosso
Da-a teû parte o s'è trovoû.

Ma a caxon da nostra lite,
Cäo Salamme, che scommetto,
Che parlando scchetto e netto
Ti no me-a saviesci dî.

Compätindo a teû ignoranza,
Sta a sentî, te-a diô mi stessa,
Che a no l'è question de messa
Ma question grave davvéi.

Quande appenn-a ti ë nasciûo,
Chi te äveiva in tä fascieûa,
S'é trovoû cö-a stacca veûa
No te poëivan ciû allevâ;

Aliöa çerti tüpi ingordi
Con ün frûto spaventoso,
Pe no dilo vergognoso,
T'han prestou dinaê da ün pô.

Ma cô tempo han riflettûo
Che a retiase ö capitale
Se ti stavi soccursale
Ghe saê staêto da sospiâ.

E coscî han faêto ün complotto
Pe poêi mettite a-o maê posto,
E poi fâte tardi o tosto,
'Na parrocchia a so' piaxeî.

E se o colpo o ghe riesciva
Tûtto ti ghe guadagnavi,
Ma-o profitto che ti fâvi
O l'andava in bocca a lô.

Mi però vista sta cösa,
A me paîva tanto storta,
Che ho tentoû de fâ rivolta
Pe fâ vái a maê raxon.

Ma savendo d'êse ricchi
Han ûsou l'inganno e l'arte
Pe tegnise e mëgio carte
E levâme i parocchien.

Tra loiâtri e-o sciô Marsalla
No savendo onde appoggiâse,
Han çercoû de firme fâse
Che ghe n'êa 'de tûtti o coî.

Poi han scrîto a Romma a-o Pappa,
Che con grande mäggiioransa,
I Pëgin fâvan istansa
De lasciâ o comando a tî.

Han mandoû via i nostri Parrochi
Pe' a raxon ch'ëan galantommi,
Pe fâ vedde che son ommi
Intriganti e senza chêu.

Ma con tûtti i so reggii
Ti ti ë ancon mëzo distrûto,
Lö no piggian ciû de frûto,
Poi a-a fin tûtto perdian.

Chi vuol troppo nulla stringe,
Dixe ün bon proverbio antïgo,
E, a 'sti tali, cäo amigo,
O me pâ ben adattoû.

Se taxeivan, e so' scagge
Presto o tardi rimborsavan,
E se i pövei rispettavän,
Saivan staêti rispettaê,

Ma han commisso a prepotensa
De scorri chi n'êa scimpatico,
Questo a noiatri o n'è antipatico,
No ghe-o voemo, no, no!! no!!!

Mi gh'aviaê, Salamme cäo,
Tante cöse ancon da dîte,
Ma chi è causa de sta lite,
No te-o posso mensûnâ.

Ma se poëse parlâ ciao
Pe mostrate sto reggiô,
Ti vegniesci a-ô maê partio,
Sensa manco ciû parlâ.

.

.

Che cedesse a-i to voleri,
Se t'avesci ancon da credde,
Ti daiesci da divedde
Che bon senso ti no n'âê.

Di Pëgin son sempre staêta
A so vera confidente,
L'ho ascistii continuamente
Lungo a vitta, e me veûan ben.

E sô sempre a sò parrocchia
Pe ogni cösa che succede,
Che guidâ dä stessa fêde,
No porriô che progredî.



CARLEVA DO 1891

- DIALOGO -

Fra o Salamme e - a Polenta

SALAMME

O Polenta vatte a sconde
Che ti-ê brütta de natûa,
Conoscemmo a tò impostûa
E con mi ti no ghe-a pëu.

Ti âê piggiou sùbito o petto,
Ti ë arrestâ pinn-a de motti,
Te conseggio a fâ fangotti
E cangiâ d'abitazion.

POLENTA

Cão Salamme, no stâ a dime
De insolense mâ composte;
Che in sce tûtto gh'ho risposte
Da tappâ a bocca a ciû d'ûn.

E te diggo francamente
Che n'ho puia de dî 'na balla,
Se no n'ëa pe-o Sciô Marsalla,
Ti saiesci ûn magazzin.

SALAMME

Questa chi a l'è na calûnnia
Che ha tioû fêua di mûri brùtti,
O san finn-a i sordi e-i mûtti
Che ti m'aê sempre aggiuttôu.

Che me fessan poi parrocchia,
Ti-o savevi fin de primma,
Che ti me perdesci a stimma,
Che ti m'aesci da lasciâ.

Ansi, me soven che allôa
Fra i ciû cadi e-i ciû famosi,
I fanatici ambiziosi,
Gh'êa, de çerto, i Polentaê.

E no gh'êa nisciûn partio,
Se viveiva in armonia,
Tûtto Pëgi aveiva puia
De no veddime allestî;

E co-a scûsa ch'è t'avessan
Portoû via o bon e-o bello,
Ti ti è missa a fâ o bordello
Istigâ da têu baccan.

A POLENTA (*scherzando*)

Ti me saêsci di, o Salamme,
Un pô o ben che ti m'aê faeto?
Cöse a mî ti m'aê mai daêto,
Che, se posso, te-o paghiô.

Ma tentoû ti aê de spûggiâme,
Pe vestite ti, Salamme,
Ti me voëivi mette ä famme,
Con portâme via i dinaê.

E da ti no ghe vegnimmo
Anche s'aêsan d'ammassâne.

SALAMME

Ti pêu dine, ti pêu fâne
Tanto mi me-a passo ben!

O Polenta, a to despëto
Mi ho o cönsenso di ciû tanti,
E no vêuaggio, andando avanti,
Èse scciavo de nisciûn.

E se poi de fâ o bordello
Ti no foisci ancon contenta
Te spassiamo in ta rûmenta
Con levâte de lì ascî.

Perché mi, se ti no-o saêsci,
Ne-o maê piccolo retio
De corassa son vestio,
E te sfiddo quande ti êu.

Notta ben che diggo questo
Pe levâte a ciarlaxia,
Perché sò che co-a boxia
Ti ne faê de tûtti i côi.

Ma lasciemmo a parte i schersci
E tornemmo all'argomento,
Che me pägio troppo lento
Ne-o fâ vai a maê raxon.

Me sovvegne quello giorno
Che han posou a primma prä,
Ti no fävi che allegriä,
Ti no fävi che sätâ.

Ti faxeivi na caladda
Che se päimo a cà do diao,
E mangiando poi l'amäo
Ti n'äe daêto ün cianto lî.

Ti äe gioû sùbito bandea,
Che ciû ninte se capiva,
A têu rôba, poi se diva,
No te-a voêiva restitû.

Mi però posso asseguäte
Che no gh'ëa ninte de vëo,
Ma a Polenta tûta a rëo
Ä l'aveiva portâ lê.

E l'è quande o Sciô praê Pitta
Con l'ünion de tûtto Pëgi
Parrocchianti nêuvi e vëgi,
T'han piggiou quarche candê.

E se mai o foisë questo
O gran ben che ti m'äe faêto,
Quello che ti m'äivi daêto
Ti te l'äe torna piggiou.

Poi con fâ da prepotente
Ti rompivi o sacro patto,
E ti fävi ün brûtto atto
Despûgiandome ün artâ.

L'è za ün pö che ti m'annöi,
Con sta magica dötrinn-a,
Mi n'ho tosto a testa pinn-a
No te posso ciû soffrî.

Ma arregordite Polenta
L'azion brûtta che ti ae faêto,
Ti m'äe misso in t'ün gran ciaêto,
I maê morti ti äe insûltoû;

Che ha dovûo scontäne a penn-a
Cöse cade, e-o Sciô Merenda,
Che pe-a maexima faccenda
Han dovûo piggiâ ö paggiëu.

Ma lasciavan ö ritraêto
A diverse Maddalenn-e,
Rincresciose che e sêu penn-e,
No ghe e poeivan ciû contâ.

Poi con fâ da prepotente
Ti çercavi mandâ vïa,
I manenti e compagnïa,
Che no n'ëan da têu opinion.

Quaexi tûta questa gente
A saiaê do maê partiö,
A t'aviaê za daêto ö gio,
Ma a l'ha puïa de perde o pan.

E con tütte ste commedie
Che ti faê fra ti e-o canello,
T'âe ingûgeito ûn rûnescello
De calûnnie a-e spalle maê.

E parlandote da amigo
Conclûdiô sempre con dîte,
Che a caxon da nostra lîte
O l'è staêto... o tò tûtô.

• • • • •
• • • • •

Ma se sempre ti perscisti
De vôi vive impûnemente
Con fâ sempre a prepotente,
T'âe sbagliou de carezzâ.

Poi parlando scchetto e netto
Mi te diggo zû, ä Pëginn-a
Che de questi son reginn-a
Finn-a ancheû comando mî.



CARLEVÂ DO 1893

A riconciliazion andaeta a monte Radunanza in sce-a Prîa Pölla

Ne-a stagion che-e çigae han o trillo,
Quande e prûxe son comme i balloin,
E che i äxi han zà perso l'axillo
Perchê son tormentâe da-i moscoin;

L'è sùccesso na grande adûnanza
In sce-o schêuggio Prîa Polla ciammôu
Pe ûn affare de tanta importanza
Che nisciûn di Pëgin gh'è mancôu.

Se trattava de ûnî i doî partii
Doppo tanto che son in question,
Shersci e ciaêti che foïsan finii,
E d'ognûn rispettâ l'opinion.

Mëzanêutte da-a Gëxa a sûnnava
Che s'en missi a parlâ i oratoî,
E ciascûn di presenti approvava
Con cioccâghe de man e applaudî.

Ha parlôu: Perdipetti, Sciscillo,
Penna, Meizia, Mangheûggi, e Laicû
Mangimocchi, Camuscia e Gippillo
Puïscin, Biscia, Pigheûggio e Berû.

Bûtto, Ginibri, Maccaronetti,
Spalla, Cisco, Lebeccin e Gambon,
Greccio, Boccia, Rebaisa, Faoletti,
Giggo, Fava, Cassoulo e Denton,

Scrêussua, Taggia, Messuia, Risetto
Barbagioeû, Bogre, Nenne, Borsin
Xan, Quattorzeplatte, Balletto
Questastâe, Priscinsêua e Dandin,

Mangianêutte, Baiann-a, Ciciotta
Traita, Gon, Canavassa, e Campâ
Süeta, Scioetto, Ferrêa, Melinotta
Pedelungo, Patte, Pin, Pûn, Pâ,

Schisso, Ciocco, Balassé, Nasetta
Sciobbo, Treggia, Barudda e Balon
Santaberta no 'o credde e Cascietta
Cin, Cuccosci, Pariccua e Cialon,

Vaccaneigra, Paccea, Gambedoû
Gegge, Sciacca, Bamboccio e Rissin
Pattaiolla, Treicû, Turco e Groû
Min, Brichetto, Bellanda e Sagrin..

Strepelunn-a, Mifasci e Micara
Gambemolle, Manann-a e Vovô
Liccio, Scimia, Cöa, Piccipî e Sciära
Paxe, Bolli, Camiada, Matalô...

Leccia, Pëgoe, Camoin e Sûcchetta
Mattalesscio, Patûcca, e Baedin
Scarpalëgia, Brichetto e Papetta
Poeûzzo, Polëo, Strunella e Ballin,

Pisci-pisci, Tambûo con Pelelle,
Mangiabaguin, Caracco e Baggiaên
Babba, Laico, Sciatinn-a, Gialelle,
Zegghe, Lampo, Bronzin, Baddasaên,

Gianca, Neigra, Scialin, Cadeâea
Dugghe, Gancia, Burrasca e Magnan
Näta, Nöni, Bêlon, Baccilaêa
Cristi, Diao e Sin, Erbodapan...

Paira, Nîga, Canon, Frigogninn-a
Cillalunga, Piscëa con Cittin
Cabanetta, Mosaicco, Beghinn-a
Cencio, Ciolle, Pacê, Carolin,

Lelle, Cëgo, Besciûscio, Ciriccio
Bûttega, Miccio, Réin, Bottigion
Bondi, Scene, Fûrbetto, Gariccio
Licugge, Cagnetto, Napolion...

Sciodamazzo, Baletta, Pegollo
Tangardinn-a, Boccioû, Paesta e Tan
Cabanê, Cöa, Lebeppe, Cocollo
Rasca, Mocco, Scicchê, Pesciocân,

Bûgna, Cinn-a, Têuscego, Bûghetta
Sampê, Frigoli, Mëlo, Pin pin
Matto, Ciollo, Gilindo, Giachetta
Dalli, Crava, Boran, Cianciolin.

Giringinn-a, Trilitti, Mossigüa
Battaggia, Bacilla, Dolli e Gen
Bacciarinn-a, Pociollo, Formigüa
Bëba, Mirini e Mangiacrestien...

L'agûo, Ninno, Scialûppa, Pepëo
Betto, Merlo, Babecche, Ciccion
Poggia, Cielo, Scolaio, Talëo
Pollin, Gallo, Gallinn-a e Cappon.

Carachetto, Ganascia, Molinn-a
Fiero, Bililli, Tarino e Balan...
Brocca, Lolli, Nanaële, Reginn-a
Lëo, Veleno, Fûgnacca e Paduan.

Pesciopriä, e Bibbin in scignöa,
Bêlain, Balleneigre, Frixon,
Perrûchetta, Petullo, anche Anciöa...
Zäna, Suritto, Sûnata, Ghiggion...

Quande tûtta questa brava gente
A l'ho avûo terminoû de parlâ,
E che-o *Bessa*, che-o l'ëa ö Prescidente
O l'ëa lì, zà pe-a paxe firmâ;

Tûtt'assemme se sente ûn fracasso
Chi caxonn-a na gran confûxion,
E da â lonxi sbraggiâ : - Faême o passo
Gh'è o *Ronseggio*, e-o vëu intrâ in
[discûscion.

E defaêti quest'originale
Lì davanti s'han visto vegnî,
Che con vöxe, e con fâ padronale,
O l'ha dîto : - Êi da stäme a sentî.

Benché mi segge ûn grande ignorante,
Co-i maê crediti, intrighi, e dinaê,
Faiô tante ganciaie e poi tante
Che se vivo no ve accomodaê!

Allöa tûtti con fischi e con crie
De gran corsa s'en missi a scappâ,
Coscì existe ancon aöa i partii,
E chissà quande a baêga a finiâ.



CARLEVÂ DO 1907

A GRANDE PROCESCION DO 1905

CANSON

Doppo circa dixiêutt'anni
Ch'ëan in lite fra de lô,
A *Polenta* cö-o *Salamme*
Se son missi a fâ l'amô;
E per poei sfogâ a pascion
Han vosciûo fâ a procescion.

Pe sto grande avvenimento,
Tûtto ò paise ò s'è sciatoû!
Son vegnûi da tûtte e parti;
Ranghi e zembi han camminoû,
Regordandose e legnaê,
Che s'ëan daêti anni passaê;

Pe-e döe Gëxe l'ëa sùccesso,
Ne-e famigge de questioin,
Quante vötte, a quelli tempi,
N'ho parloû in te maê cansoin!
Specialmente a Carlevâ,
Ma no l'ëi mai terminâ...

— 23 —

Quando doppo in sce-a Priä Polla,
Tûtto Pëgi o s'è adunoû,
Fra i ciû celebri proverbi,
Che saviéi v'ho mensunoû,
Anche lâ, pe conclûxion
L'è scappoû quarche patton.

Aöa, doppo tanto tempo
Che s'ea e cöse ûn pô acquetaê,
L'è sâtoû a *Polenta* a mëzo
E-a l'ha dïto: - Me ven cöaê,
Co-a casassa de sciortî,
Però voëmo fâ da noï.

O *Salamme*, ne ghe'o voëmo
E lazû ne gh'oëmo andâ,
Se-o so *Parrocco* o vegnisse,
O doviescimo aççettâ,
Che se no, diëmo anche a lê
Stanni pûre dove ti ê.

Dappertûtto rattellavan,
Queste donne indemoniaê,
Pe-o *Salamme* e pe-a *Polenta*
E finivan a beccaê.
Diva a *Leccia*: « Eppure a fan »
E-a *Cagaêuve*: « A barba a-o can ».

Se partivan a bonn'öa,
Che no poeivan ciû dormî,
Pe andâ a mette sottosorva
Quelli pövei supeiöi,
E ghe dïvan l'oëmo fâ
E lô: « Scî ch'a se faiâ ».

E lazû in fondo do viale
O Curatto han acciappoû,
E gh'han dïto: « Sciâ l'ammie,
Che s'è zà sacrificoû
Ogni cösa, eppoi se-a fan
No ghe vöemo San Marsian! ».

Quande o Menego o mostrava
A-e figgette là a cantâ,
O l'ëa sempre esposto a-o rischio
De piggiâ quarche legnâ,
E ghe dïvan: « Polenton
Te insegniemo noî a lezion ».

Pe finî questa faccenda
Se gh'ëa misso o Sciô Polcian,
Ma o l'ha visto ch'ëan testardi
O se n'ha lavoû e man,
E-o g'ha dïto: Cäi figgiêu,
M'ei zà assaê sciûgoû o chêu ».

Ma gh'è staêto Bertallini,
Che in ta Gëxa o s'è pörtoû
E co-o Parroco in personn-a,
Pe do bello o l'hâ parloû,
E-o gh'ha dïto in concluxion:
« Tûtti o vëuan in procescion ».

E-o Prevosto ö gh'ha risposto,
Ch'o l'ëa tûtto o so' piaxeî,
E vegnindo a fâ quell'atto
O compïva o so' dovei:
« Dìghe a tûtti che vegniö
Ben inteiso, se porriö ».

S'aësci visto allöa a Polenta
A sbraggia ch'a no ghe-o vëu,
O Salamme o n'aviaê ösciûo
Ch'a vegnisse in casa sêu,
Coscì e nostre autoritaê,
Han ciammoû i Polentaê.

E g'han dïto bello ciao,
Se-o Salamme o no ghe vâ,
Avansaê de fâ da lengua
Procescion no se ne fâ,
E-a Polenta ha dovûo dî:
« Che-o no manche de vegni ».

Perché l'ëa ben ben do tempo,
Ch'aïvan tûtto preparoû
Per vestî Santi e Madonn-e,
Finn-a i öi s'ëa despegnoû,
E dixeivan fra de lô:
« Ma a se fâ dunque, sci o no? ».

Quande poi l'è arrivoû l'ordine
De poei fâ sta Procescion,
A l'è staêta per o paise
Unn-a gran consolazion,
Specialmente pe-i despiaê
Comme ö figgio de maê poaê.

E li a-i quattro de Settembre
Emmo visto camminâ
Tanta gente in ta Polenta,
Che nisciûn se-o pëu scordâ,
E benchè foise d'euvéi,
Ghe n'ëa tanta in maê davvéi.

Primma Santa Rosalia

Chi è Patrona, e San Martin,
Gh'èa Sant'Orsola, assaê bella,
San Spedito, che cianin
O l'andava, e pe derê
Gh'èa lì sùbito, San Pê.

Anche a nostra brava Banda

A no fäva che sùnnâ,
Seguitâ da-e pellegrinn-e,
Che innamuävan co-o cantâ.
Ma o ciû bello, pe-i Pëgin
O l'èa a cascia lì vixin.

Pe no mette tanto in mostra

O Praêvosto, radunaê
Di grën Parrochi a o corteo,
A le insemme i han mandaê.
Però a paxe, tanto amâ,
Chissà quande a se faiâ.



CARLEVA [^] DO 1920

SALAMEIDE E NÈUVE QUESTIOIN

Canson, mûxicâ da-a Meïstra Sciâ Teresa Bruzzon

No creddei che questi versci
Seggian faêti pe difende
Quarche Praêve, o e sô dottrinn-e,
Ma giustizia vëgno a rende
A ûn brav'Ommo chi ha aggiuttoû
Sempre o pöveo e-o desgraziôu.

Chi l'avesse mai ciû dïto
Che â-a distanza de trent'anni
S'addesciaê i partii de Gëxe.
Torniaê e... gente a tesce inganni,
De ciû bello poi gh'è ancon
Ch'en da stessa religion.

Quante votte a quelli tempi
N'ho parloû co-e maê poexie,
Castigandole, schersando,
F'inn-a tanto ch'en finïe,
Ottegnindo a libertaê
Fra Salammi e Polentaê.

Emmo visto n'ätra votta
Da-o Salamme rinnovase
Queste liti nëuvamente,
Pe-a raxon d'oëi appropriase
Tûtto o paise, e dominâ
E-a Polenta oëi rovinâ.

Notaê ben che questa cösa
Han pensoû da birbe a fäla
Quande l'ëa vinticinquanni
Ch'ëa sto Praeve a amministräla
E-i so bravi parrocchien
O stimavan, gh'oeivan ben.

L'han ciammoû a Zena in Curia
Han provoû a lusingälo;
E gh'han dïto, Monsignore
Molto presto voëmo fälo
Con o patto de lasciâ
Tûtto o paise a-o Salamâ.

Ma sci ö Priô, sdegnosamente
Ste proposte o rifiûtava,
E-e so dimiscioin in regola
Pe traê votte o ghe mandava,
Poi â-a fin l'ha aççettaê,
Ma se son ben vendicâê.

E defaêti o gran decreto
A-a Polenta se spedïva,
E de däne lettûa in Gëxa
Fïto a-o Priô poi se ghe dïva,
Ma lë troppo addoloroû
O s'è sempre rifiutoû.

Mentre invece da-o Salamme
O l'è staêto prevegnûo :
O decreto ne-a so Gëxa
Pe traê votte l'han lezûo,
Provocando proprio lë
Tûtte e lite che l'è in pê.

Han poi scrïto a-i superiori
Che l'ëa tûtto bello queto
E che tûtti ëan ben contenti
De sto celebre decreto
Che i Pëgin in concluxion,
Ëan contenti de st'union.

Figuraêve ! i pessi groschi
A-o Priô gh'han fito imposto
De lasciâ sùbito o paise,
E s'intende, anche o so posto :
E partïo o l'è poi davvéi
Fra o ciû grande despiaxéi.

A Polenta, manco a dilo,
No appenn-a a se n'è accorta
Dè sta trama che ghe fävan
A l'è sùbito in pê insorta,
E-a s'è presto incamminâ
Da-o Salamme a protestâ.

Torna allöa, comme 'na votta
A gran scena commensava,
E là dove l'è o Salamme,
Se ghe ûrlava, se fischiava,
E ste gente indemoniaê
Voëivân mettilo a sâsciaê.

Quanta gente gh'ëa, che crii!
Oh che sciato straordinario,
Certamente che i Cacciûcci
Han passou ûn brütto guaio:
Ch'o no sâ mai ciû scordoû,
Da chi e liti ha provocou.

Ätro sciato han torna faêto
Anche sotto o Municipio.
E-o sciô Commisaio Regio
Ch'o l'è ommo de prinçipio
Giusto, è ottimo italian
Da portâ in parmo de man,

O l'ha scrito tante votte
A Civili e-a... Cardinali,
Ma con poca deferensa
Rispondeivan questi tali,
Chè per forza o per amô
Voeivan fâ comm'oëivan lô.

In-ta Societaê Cattolica
Han indito un'adûnanza,
Pe combatte ste vergogne
E han deciso fâ l'istanza,
Perché foisan chi ciammaê
Tûtti i cappi federaê.

E defaêti sti scignori
A discûtte son vegnûi,
E avvocati di Cacciucci,
Quàexi a tûtti son parsciûi,
E han concluso poi con dî
A-o decreto d'öbedî.

Con n'immensitaê de fischi
S'è discolta l'assemblea,
E tant'ira aveiva o popolo
Che defêua aspëtali gh'ëa,
Che pe no ghe dä occaxion,
Han dovûo piggiâ ö barcon.

Così in mèzo a sto fermento
A Polenta a ricorriva,
Dappertutto pe arrangiàla
Ma mai ninte a l'otegniva,
Da sta gente senza chêu
Che veuan fàse tûtto sêu.

L'è per questo che a Polenta
A portâ via civilmente
A s'è missa i propri morti,
Seguitaê da tanta gente
A no vâ ciû a battezzâ
Ne a carega a voéi pagâ.

Manco a vâ ciû a sposà in Gëxa
A proibisce de dî messa
E co-i praevis che ghe mandan
A ghe fâ ogni sgarbatessa,
A vêu fâne d'ogni cô
Perchè torne o Sciô Priô.

Aôa poi pe calmâ e gente
A-à Polenta gh'han proposto,
De mandâghe quarche fratte
Ma lè fito a gh'ha risposto:
«Dîghe pû a chi v'ha mandoû
Tempo perso e fî streppoû».

Mi no so' sti superiori
Dove tègnan o cervello,
Perchè invece d'arrangiàla
Han creou n'âtro bordello,
E de nêuo sfidâ i Pëgin
Con mandâ i Benedettin.

Poéi capî torna che scene
Che succede giornalmente
La da-a Gëxa da Polenta,
Daêto questo grave ambiente
Se o bon senso o non trionfâ
Mi no so comme a finîa.

E coscî tra Romma e Zëna
Han cercoû de sciatâ Pëgi,
E de queste belle scene
Van parlando zoëni e vëgi,
Ommi e donne dîxan s'en
Di Tedeschi o d'Italien.

E chi, amixi, mi suspendo
Questa lunga maê poëxia,
Che de çerto terminiamo
Quando a lîte a sâ finîa,
Mi ve l'auguro de chêu
Pe-a morale, fin d'anchêu.



CARLEVÀ DO 1921

O gran Processo

Commençôu o 14. Mazzo e terminôu doppo 6 udiense,
Canson, muxicâ da-o Meistro G. B. Profummo

Mûse maê cæ
Ve prego anchêu,
De dâme aggiûtto
Con tûtto o chêu,

Porzeime l'aestro
E-o chittarin;
Pe poei grattalo
Ancûn pittin...

Faême coronn-a
Con mi cantaê
O gran processo
Di Polentaê.

□ □

Che aviei sacciûo,
Grendi e piccin,
Ha divertio
Tûtto i Pëgin.

— 35 —

De sta faccenda
L'è staêto aûtô,
Chi sempre predica;
A paxe, e amô.

E-a questo tale
Ghe dâvan man,
Çerte personn-e
Che tûtto san,

Anche ö Salamme
No l'ho scordoû
Che natûrale
O gh'ha aggiuttoû.

□ □

Oh! quanta gente,
O regordiéi
Tra ommi e donne
Èan trentetréi

□ □

Accusaê tûtte
Comme ognûn sà.
D'insûltâ i fratti
Anche all'artâ.

Ciù n'âtro... Praeve
L'ëa impûtoû
D'avéi ste donne
Lê ascî insultoû.

Gh'ëa pe-a difeisa
De sti imputaê
Dotti avvocati,
Celebritaê.

□ □

O primmo Giunti,
Poi Pellegrin
Che con o Coda,
Ëan vèi campioin.

□ □

Çitaê a Vötri
La da-o Pretô
Con do gran pûbblico
Pe spettatô.

Poi, all'udiensa
Tùtti i impûtaê,
Ô l'ha con grazia
Interrogaê.

Che fra o deponn-e
E-e discûscioin
Se fävan anche
E so raxoin.

□ □

E da ûn... bell'osio
S'è sentio dî
De cöse strane
Da fâ stûpî.

Han parloû Fratti
E... cantonê
Ma scî, e sô accûse
No stan in pê.

Daêto a parolla
A-i difensoi
Han sacciûo fäse
Di grandi onoî.

Ha parloû Coda
E Pellegrin,
Con fâ l'accûsa
In menissin.

□ □

E doppo Giunti
Bûllo oratô
O smascherava
Ciû d'un brûtô.

□ □

O l'ha commosso
E in conclûxion,
O domandava
L'assoluzion.

Defaêti tùtti
Han constatoû
Ch'o l'ëa ûn vero
Ballon gonfiou.

Perscinn-a a lezze
Rappresentâ
Ogni so accûsa
O l'ha retiâ.



Per questo o Giudice
Ha creddûo ben,
Che a condannali
No ghe conven.



Coscî â-a sentensa
Tanti en restaê
Subito assolti
Pöchi i mûltaê.

Appenn-a lesto
Questo debâ,
Tûtti s'en missi
Fïto a cantâ.

A cansonetta
Ch'ho publicoû
Per queste lite
Tempo passou.



E in scî tranvai
Imbandieraê,
De nêuvo a cäsa
Son ritornaê.

Coscî con gioia
Me cai Pëgin
Questo processo
O l'ha avûo fin.

